

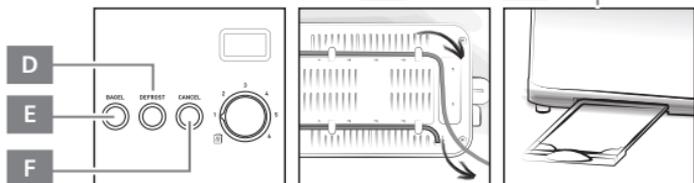
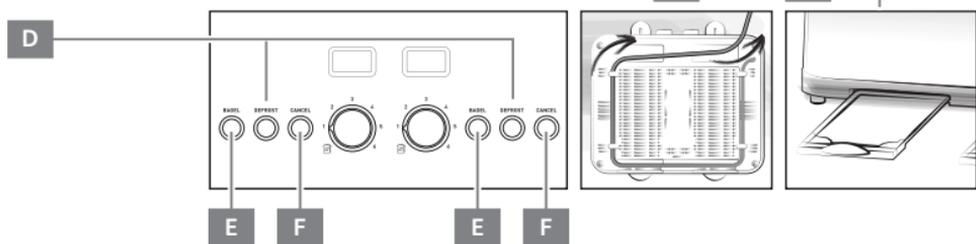
*Lagostina*

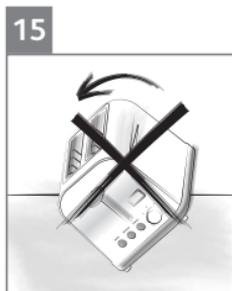
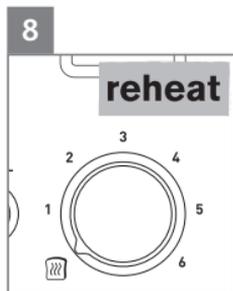
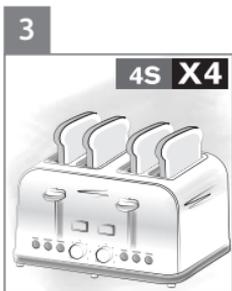
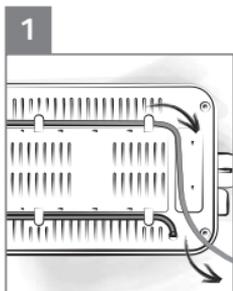
- Toaster/Grille-pain -



INSTRUCTIONS FOR USE - NOTICE D'UTILISATION

[www.lagostina.ca](http://www.lagostina.ca)





17



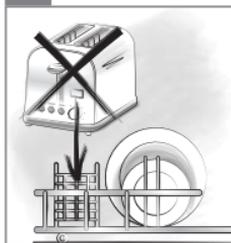
18



19



20



21



22



23



# IMPORTANT SAFEGUARDS

**When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:**

- Read all instructions.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against electrical shock do not immerse cord, plugs, or this appliance in water or other liquid.
- Not intended for use by children. Close supervision is necessary for any appliance being used near children.
- This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or whose experience or knowledge is not sufficient, provided they are supervised or have received instruction to use the appliance safely and understand the dangers.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- To shut down the appliance, turn any control to "off," then remove plug from wall outlet.
- Do not use appliance for other than intended use.
- Oversize foods, metal foil packages, or utensils must not be inserted in a toaster as they may involve a risk of fire or electric shock.
- A fire may occur if toasters are covered or touching flammable material, including curtains, draperies, wood, and the like, when in operation.
- Do not attempt to dislodge food when toaster is plugged in.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

## ENVIRONMENTAL PROTECTION

The packaging of your product is made of recyclable materials. Do not throw it out with your usual garbage; take advantage of your local recycling program.

## DO

- The toaster must always be used in the upright position (not on its side or tilted forward or back).
- Before each use, make sure that the crumb tray is in its proper location.
- Regularly remove crumbs from the crumb tray.
- Caution: Any other servicing should be performed by an authorized service representative.
- The control lever must be in the “Up” position before attaching or disconnecting the plug from the wall outlet.
- If bread jams in the slots after toasting, the unit will automatically shut off.
- Disconnect the plug immediately from the wall outlet and wait for the appliance to cool before attempting to remove the bread.
- Disconnect the appliance if it shows any abnormalities.

## DO NOT

- Never leave the toaster unattended during operation.
- Do not touch the metal parts or hot surfaces of the appliance when it is working or before it has cooled.
- Do not try to toast bread that may melt (with icing) or drip in the toaster and do not toast crusts as this may damage the appliance or cause a fire.
- Do not try to toast very thick slices of bread that could block the toasting mechanism.
- Bread can burn; do not cover this appliance while in use and do not use this appliance near any flammable materials such as curtains, under shelving or wall cupboards, etc. It should be attended to when in use.
- Do not put paper towels, cardboard or plastic in, on or under the toaster.
- If flames were to arise from parts of the toaster, never attempt to extinguish them with water. Unplug the appliance and smother the flames with a damp cloth.
- Do not use this appliance as source of heating or drying.
- Do not use the toaster for cooking, grilling or defrosting frozen food other than bread.
- Do not unplug appliance by pulling on cord. Instead grasp plug and pull to disconnect.
- Never wrap cord around toaster. Use cord storage on the underside of unit.
- Do not immerse toaster in water or run water into the toaster.
- Do not place the toaster in the dishwasher.
- Do not cover toast chambers when in use.
- Do not insert objects into the toaster.
- Do not use abrasive cleaners, metallic utensils or scouring pads.

**This product has been designed for household use only. Any professional use, inappropriate use or failure to comply with the instructions will void the warranty.**

# FOR HOUSEHOLD USE ONLY

## SAFETY INSTRUCTIONS

For your safety, this appliance complies with applicable technical rules and norms. Do not place under cabinet or flammable items such as curtains. Voltage on appliance must comply with voltage in your home.

Use a stable work surface, away from any contact with water and never in a built-in kitchen alcove.

Do not move the appliance when working.

## POLARIZATION INSTRUCTIONS

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug.

If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

## SHORT CORD

- A. A short power-supply cord (or detachable power-supply cord) is to be provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- B. Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- C. If a long detachable power-supply cord or extension cord is used,
  - 1) The marked electrical rating of the cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance, and
  - 2) The cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

**CAUTION: the safety precautions are part of the appliance. Read them carefully before using your new appliance for the first time. Keep them in a place where you can find and refer to them later on.**

## Description

**A:** Crumb tray

**B:** Heat insulated casing

**C:** Toasting lever

**D:** DEFROST button

**E:** BAGEL button

**F:** CANCEL (STOP) button

**G:** Toaster browning setting and reheat control

**H:** Cord storage

**I:** Digital timer

## Before first use

- Remove all packaging and other accessories inside as well as outside of the appliance.
- Unwind the cord from under the toaster (**Fig. 1**).
- Plug the toaster into the wall socket.
- Turn the dial to the maximum browning setting without inserting any bread, then press the lever down. Repeat the toasting sequence twice to remove the “new” smell.

# Using the toaster

---

- Insert the slices of bread (**Fig. 2 and 3**).

Do not use slices which are too large or too thick as that can block the toasting mechanism.

- Select the desired toasting setting (**Fig. 4**).
- Choose between 6 different degrees of browning by setting the selector to the appropriate position:

Position 1 = lightly toasted

Position 6 = very well toasted

- When first using, try out the toasting setting, as the result depends upon the type of bread and the degree of moisture.

Generally speaking, a higher temperature is required for breads other than white. Turn the toasting selector to a lower number if, for example, only one slice of bread is being toasted.

## Caution:

**Relatively dry slices of bread, or bread that has already been toasted once, will brown much more quickly and may under certain circumstances catch fire. Therefore set the heat control to a lower setting and do not leave the toaster unattended.**

- Fully depress the toasting lever, which will then lock into position (**Fig. 5**).
- The appliance will begin to operate and the CANCEL (STOP) button will illuminate. The handle will only lock if the toaster is plugged in. Digital timer will display count down time.
- After completion of the toasting operation, the toast will automatically be raised and the appliance will switch itself off.
- Remove the bread. To make it easier to remove the bread you can lift the toasting lever as far as it will go.
- To stop the toaster when toasting is underway, press the CANCEL (STOP) button (**Fig. 6**).

## Note:

**Should a slice of bread become trapped in the toasting well, unplug the power cord, let the appliance cool down and then carefully free the toast without touching the heating elements.**

## Additional functions

---

### BAGEL function

- The toaster has a pre-programmed bagel function that toasts the bagels.
- Insert the bagel as shown (**Fig. 9 or Fig. 10**), with the cut sides facing inwards.
- Select the desired browning setting and push down the toasting lever (see section Using the toaster).
- Press the BAGEL button (**Fig. 11**).
- The BAGEL and CANCEL (STOP) buttons will illuminate.
- Digital timer will display count down time.

### DEFROST function

- The toaster has a pre-programmed defrosting feature. Toasting frozen bread takes longer than toasting bread which is not frozen.

- Insert one or two frozen slices of bread or toast in the toaster.
- Select the desired toasting level and lower the handle (please see the USING THE TOASTER paragraph).
- Press the DEFROST button (**Fig. 7**).
- The DEFROST and CANCEL (STOP) buttons will illuminate.
- Digital timer will display count down time.

### **REHEAT function**

- The toaster has a pre-programmed feature to reheat pieces of bread or toast without toasting them too much.
- The reheating time is automatic, regardless of the browning setting (roughly 40 seconds).
- Insert the pieces of bread or toast in the toaster.
- Select the reheat function (**Fig. 8**).
- Push down the toasting lever.
- CANCEL (STOP) button will illuminate.
- Digital timer will display count down time.

## **Cleaning**

---

- Before pulling out the crumb tray, allow the toaster to cool for at least ten minutes after completion of the preceding toasting operation.
- Before commencing the cleaning operation, pull out the plug.
- Remove the crumb tray by pulling it out. Clean the toaster regularly (**Fig. 13**).
- Never immerse the appliance in water or put it under running water.
- Never use an abrasive sponge to clean the toaster. Clean it with a damp cloth and wipe it with a soft, dry cloth.
- Wipe using a damp cloth then return the crumb tray to its place.
- Never use the toaster without the crumb tray.

PROBLEM	SOLUTION
The toaster does not work.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ensure the plug is properly connected to the socket.</li><li>• If the toaster is still not working, take it to an approved Lagostina service center.</li></ul>
The bread is stuck in the appliance.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Unplug the appliance and leave it to cool. Remove the bread carefully. Be careful not to damage the heating elements when removing the bread. Never use a metallic object to remove the bread.</li></ul>
The bread is too brown or not brown enough.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Check the setting level selected. Select a lower level if your bread is too brown, or a higher level if it is not brown enough.</li><li>• Ensure the defrost or reheating buttons have not been selected.</li></ul>
The bread pops out almost immediately and is not toasted.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ensure the handle has been lowered to the bottom. Also check that the reheating button was not selected.</li><li>• If the bread still does not stay in the toaster, bring your appliance to an approved Lagostina service center.</li></ul>
Smoke is coming out of the toaster.	<ul style="list-style-type: none"><li>• It is possible that the toasting level selected is too high. Press the CANCEL (STOP) button to stop the toasting cycle and unplug the appliance.</li></ul>
The cord is damaged.	<ul style="list-style-type: none"><li>• If the cord on the appliance is damaged, it must be replaced in an approved Lagostina service center.</li></ul>

## Disposal



The packaging comprises exclusively environmentally-friendly materials which should be disposed of according to the local recycling arrangements. Disposal methods for the appliance itself can be found at the appropriate department of the local authority in your area.



### Environment protection first !

- ① Your appliance contains a lot of recoverable or recyclable material.
- ➡ When disposing of it, take it to a local civic waste collection point.

# **LAGOSTINA HOUSEHOLD APPLIANCES** **MANUFACTURER'S LIMITED WARRANTY**

 : [www.lagostinausa.com](http://www.lagostinausa.com) / [www.lagostina.ca](http://www.lagostina.ca)

*With a strong commitment to the environment, Lagostina electrical products are repairable during and after the warranty period. Before returning any defective products to the point of purchase, please call Lagostina consumer service directly at the phone number below for repair options.*

*Your help to sustain the environment is appreciated!*

## **The Warranty**

This electrical product or product with batteries is guaranteed by Lagostina for a period of 2 years against any manufacturing defect in materials or workmanship, starting from the initial date of purchase.

The manufacturer's warranty by Lagostina is an extra benefit which does not affect consumer's Statutory Rights.

The Lagostina warranty covers all costs related to restoring the proven defective product so that it conforms to its original specifications, through the repair or replacement of any defective part and the necessary labor. At Lagostina's choice, a replacement product may be provided instead of repairing a defective product. Lagostina's sole obligation and your exclusive resolution under this warranty are limited to such repair or replacement.

## **Conditions & Exclusions**

The Lagostina warranty only applies within the United States and Canada, and is valid only on presentation of a proof of purchase.

For warranty service please contact Lagostina Consumer Service using the appropriate toll free number or website listed below. A consumer service representative will personally assist you with the evaluation, repair or replacement of your product at the closest Lagostina service center.

Lagostina shall not be obliged to repair or replace any product which is not accompanied by a valid proof of purchase.

This warranty will not cover any damage which occurs as a result of misuse, negligence, failure to follow Lagostina instructions, use on current or voltage other than as stamped on the product, or a modification or unauthorized repair of the product. It also does not cover normal tear and wear, maintenance or replacement of consumable parts, and the following:

- using the wrong type of water or consumable
- scaling (any de-scaling must be carried out according to the instructions for use);
- ingress of water, dust or insects into the product (excluding appliances with features specifically designed for insects);
- mechanical damages, overloading
- damages or bad results due to wrong voltage or frequency
- accidents including fire, flood, lightning, etc
- professional or commercial use
- damage to any glass or porcelain ware in the product

This warranty does not apply to any product that has been tampered with, or to damages incurred through improper use and care, faulty packaging by the owner or mishandling by any carrier.

The Lagostina manufacturer's warranty applies only for products purchased and used in USA & Canada.

Where a product is purchased in one country and then used in another one:

- a) The Lagostina guarantee does not apply in case of non conformity of the purchased product with the local standards, such as voltage, frequency, power plugs, or other local technical specifications
- b) The repair process for products purchased outside the country of use may require a longer time if the product is not locally sold by Lagostina
- c) In cases where the product is not repairable in the new country, the Lagostina guarantee is limited to a replacement by a similar product or an alternative product at similar cost, where possible.

### Consumer Statutory Rights

This Lagostina manufacturer's warranty does not affect the statutory rights a consumer may have or those rights that cannot be excluded or limited, nor rights against the retailer from which the consumer purchased the product. This warranty gives a consumer specific legal rights, and the consumer may also have other legal rights which vary from State to State or Country to Country or Province to Province. The consumer may assert any such rights at his sole discretion.

<b>U.S.A.</b>	GROUPE SEB USA 2121 Eden Road Millville, NJ 08332  800-255-2523	<b>CANADA</b>	GROUPE SEB CANADA INC. 36 Newmill Gate, Unit 2 Scarborough, ON M1V 0E2  1-800-418-3325
---------------	---	---------------	--

 : [www.lagostinausa.com](http://www.lagostinausa.com) / [www.lagostina.ca](http://www.lagostina.ca)

# PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

**Lorsque vous utilisez des appareils électriques, veillez à suivre quelques précautions élémentaires en matière de sécurité et en particulier les suivantes :**

- Lisez entièrement les instructions.
- Ne touchez pas aux surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou les boutons.
- Pour vous protéger d'une décharge électrique, n'immergez pas le cordon d'alimentation, les prises de courant ou l'appareil, dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- L'appareil n'a pas été conçu pour être utilisé par des enfants. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque tout appareil électrique est utilisé par des enfants ou en leur présence.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Débranchez après usage et avant de le nettoyer. Laissez-le refroidir avant d'installer ou d'enlever des pièces.
- N'utilisez aucun appareil électrique dont le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé, si l'appareil fonctionne mal ou s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit. Retournez l'appareil défectueux au centre de service autorisé le plus près pour qu'il soit examiné, réparé ou ajusté.
- L'usage d'accessoires non recommandés par le fabricant pourrait occasionner des blessures.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre d'une table ou d'un comptoir, ni entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- Ne placez jamais l'appareil sur ou près d'un brûleur à gaz, d'une plaque électrique ou dans un four chaud.
- Pour éteindre l'appareil, arrêtez-le d'abord puis débranchez-le.
- N'utilisez pas l'appareil pour un autre usage que celui pour lequel il a été conçu.
- N'introduisez pas dans le grille-pain des ustensiles, des aliments trop gros ou des emballages métalliques qui pourraient causer un feu ou une décharge électrique.
- Un feu pourrait se déclencher si l'appareil est couvert ou s'il entre en contact avec ou se trouve à proximité de matériaux inflammables comme des rideaux, des tentures ou du bois (étagères, meubles ...) lorsqu'il fonctionne.
- N'essayez jamais d'enlever du pain coincé lorsque le grille-pain est branché.

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

## PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

L'emballage de votre produit est composé de matériaux recyclables. Ne le jetez pas dans votre poubelle habituelle, mais apportez-le plutôt au centre de récupération de votre quartier.

## À FAIRE

- L'appareil doit être utilisé exclusivement en position debout (jamais couché ni incliné vers l'avant ou l'arrière).
- Avant chaque utilisation, assurez-vous que le tiroir ramasse-miettes est bien en place.
- Enlevez régulièrement les miettes du tiroir ramasse-miettes.
- Le levier doit être en position élevée quand vous branchez ou débranchez votre appareil.
- Si les tranches de pain restent coincées dans les fentes après le cycle de grillage, l'appareil s'éteint automatiquement. Débranchez-le immédiatement et laissez-le refroidir avant de retirer le pain.
- Débranchez l'appareil si une anomalie de fonctionnement survient.

## À NE PAS FAIRE

- Ne laissez jamais fonctionner l'appareil sans surveillance.
  - Ne touchez pas aux parties métalliques ou chaudes de l'appareil en cours d'utilisation, attendez qu'il ait refroidi.
  - Ne grillez pas de pain ayant un glaçage susceptible de fondre ou de couler dans le grille-pain et ne grillez pas de petits morceaux de pain ou des croûtons, car cela pourrait endommager l'appareil ou causer un feu.
  - Ne tentez pas de griller des tranches de pain trop épaisses susceptibles de coincer le mécanisme du grille-pain.
  - Le pain peut brûler, aussi ne couvrez pas l'appareil pendant son fonctionnement et ne le placez pas à proximité de matériaux inflammables comme des rideaux, ou sous des étagères. L'appareil doit être utilisé sous surveillance.
  - Ne placez jamais un essuie-tout, du carton ou du plastique dans, sur ou sous l'appareil.
  - Si des flammes se dégagent d'une partie de l'appareil, ne tentez jamais de les éteindre avec de l'eau. Débranchez l'appareil et étouffez les flammes avec un linge humide.
  - N'utilisez pas le grille-pain comme source de chaleur ou pour sécher quelque chose.
  - N'utilisez pas le grille-pain pour faire cuire, griller, réchauffer ou décongeler des aliments congelés autres que du pain.
  - Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon. Saisissez la fiche et retirez-la de la prise murale.
  - N'enroulez pas le cordon autour du grille-pain. Utilisez l'espace de rangement prévu à cet effet sous l'appareil.
  - N'immergez jamais le grille-pain et ne le placez jamais sous l'eau courante.
  - Ne mettez pas l'appareil au lave-vaisselle.
  - Ne couvrez pas les fentes du grille-pain pendant qu'il fonctionne.
  - N'insérez jamais d'objets dans l'appareil.
  - N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs, d'ustensiles métalliques ni de tampons à récurer.
- Cet appareil a été conçu pour un usage domestique uniquement. Toute utilisation professionnelle, non appropriée ou non conforme aux directives annule la garantie.**

# POUR USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Pour votre sécurité, cet appareil répond aux règlements et aux normes techniques en vigueur.

Ne l'installez jamais sous des étagères ni près d'objets inflammables.

Assurez-vous que la tension du réseau correspond bien à celle qui est indiquée sur l'appareil.

Utilisez un plan de travail stable, loin de toute source d'eau et n'installez jamais l'appareil dans une alcôve encastrée.

Ne déplacez pas l'appareil pendant qu'il fonctionne.

## SPÉCIFICATIONS ÉLECTRIQUES

Votre L'appareil est muni d'une prise polarisée (une lame est plus large que l'autre).

Cela a pour but de réduire les risques de décharges électriques. Cette fiche ne peut se brancher que dans un sens. Si la fiche ne rentre pas correctement dans la prise murale, mettez-la dans l'autre sens. Si elle ne rentre toujours pas, contactez un électricien.

N'essayez en aucune façon de modifier la prise.

## CORDON D'ALIMENTATION

- A. L'appareil est muni d'un cordon d'alimentation court (ou d'un cordon d'alimentation amovible) afin d'éviter que celui-ci ne s'emmêle ou qu'il ne fasse trébucher quelqu'un.
- B. Des rallonges et des cordons plus longs sont disponibles, mais ils doivent être utilisés avec précaution.
- C. Si vous utilisez une rallonge ou un cordon d'alimentation plus long, veillez à ce que :
  - 1) Le calibre spécifié sur le cordon soit au moins aussi élevé que celui indiqué sur l'appareil.
  - 2) Le cordon d'alimentation soit disposé à ce de façon qu'il ne pende pas du comptoir ou de la surface de travail, car un enfant pourrait tirer dessus ou il pourrait faire trébucher quelqu'un.

**MISE EN GARDE : les mesures de sécurité font partie de l'appareil ménager. Veuillez les lire soigneusement avant d'utiliser votre nouvel appareil ménager pour la première fois. Gardez-les dans un endroit où vous pourrez les retrouver afin de vous y reporter.**

## Description

**A :** Tiroir ramasse-miettes

**B :** Boîtier isolant

**C :** Commande de mise en marche

**D :** Fonction DÉCONGÉLATION

**E :** Fonction BAGEL

**F :** Bouton CANCEL (STOP)

**G :** Réglage du grillage du grille-pain et commande de réchauffage

**H :** Rangement du cordon

**I :** Écran numérique

# Avant la première utilisation

- Enlevez tous les emballages, autocollants ou accessoires divers à l'intérieur comme à l'extérieur du grille-pain.
- Réglez la longueur du cordon en l'enroulant sous le socle. Coincez le cordon dans l'encoche (**Fig. 1**).
- Branchez le grille-pain.
- Réglez le cadran au degré de grillage maximal et, sans insérer de pain dans l'appareil, appuyez sur le levier. Répétez cette opération deux fois afin de chasser l'odeur d'appareil nouveau.

## Mode d'utilisation

Placez les tranches de pain dans le grille-pain (**Fig. 2 and 3**).

N'insérez pas des tranches trop grandes ou trop épaisses : la tranche ne doit pas rester coincée dans la fente.

Sélectionnez le degré de grillage désiré (**Fig. 4**).

Choisissez un des 6 degrés de grillage différents en sélectionnant la position souhaitée :

Position 1 = légèrement grillé

Position 6 = très grillé

L'intensité du grillage augmente en même temps que les chiffres du sélecteur. Pour le pain complet, positionnez le bouton de réglage sur un temps de grillage plus long que pour le pain blanc. Positionnez le bouton de réglage sur un chiffre inférieur si, par exemple, vous souhaitez griller seulement une tranche de pain.

**Important:**

**Les morceaux de pain sec ou qui auraient été déjà grillés, brunissent plus rapidement et peuvent même, le cas échéant brûler. Il est donc recommandé de choisir un degré de grillage inférieur pour ce type de pain et de ne pas laisser l'appareil fonctionner sans surveillance.**

Descendez le levier de mise en marche jusqu'à ce qu'il soit automatiquement bloqué (**Fig. 5**).

L'appareil fonctionne et la touche CANCEL (STOP) s'allume. Le levier ne peut être bloqué que si le grille-pain est branché.

Le pain est éjecté automatiquement et l'appareil s'arrête une fois que le degré de grillage préalablement sélectionné est atteint.

Retirez le pain. Vous pouvez utiliser le levier de mise en marche en le remontant au maximum. Cette fonction facilite le retrait du pain.

Pour interrompre le fonctionnement de grillage en cours appuyez sur la touche CANCEL (STOP) (**Fig. 6**).

**Attention:**

**Si une tranche de pain reste bloquée, débranchez l'appareil immédiatement, laissez-le refroidir quelques minutes et dégagez le pain délicatement, sans toucher aux éléments chauffants.**

## Fonction BAGEL

- Le grille-pain est doté d'une fonction préprogrammée pour griller des bagels.
- Insérez le bagel tel qu'illustré (**Fig. 9** ou **Fig. 10**).
- Sélectionnez le niveau de grillage désiré et descendez le levier (voir la section Mode d'utilisation).
- Appuyez sur la touche BAGEL (**Fig. 11**).
- Les touches BAGEL et CANCEL (STOP) s'allument.
- L'écran numérique affichera le compte à rebours.

## Fonction DÉCONGÉLATION

- Le grille-pain est doté d'une fonction préprogrammée de décongélation : griller du pain congelé prend plus de temps que griller du pain non congelé.
- Insérez une ou deux tranches de pain congelées dans le grille-pain.
- Sélectionnez le degré de grillage désiré et descendez le levier (voir le paragraphe « MODE D'UTILISATION »).
- Appuyez sur la touche DÉCONGÉLATION (**Fig. 7**).
- Les touches DÉCONGÉLATION et CANCEL (STOP) s'allument.
- L'écran numérique affichera le compte à rebours.

## Fonction RÉCHAUFFAGE

- Le grille-pain est doté d'une fonction préprogrammée pour réchauffer des tranches de pain sans les griller davantage.
- Le temps de réchauffage est automatique quelque soit la position du bouton de réglage (environ 40 secondes).
- Insérez les tranches de pain dans le grille-pain.
- Sélectionnez la fonctionnalité de réchauffage (**Fig. 8**).
- Descendez le levier.
- La touche CANCEL (STOP) s'illuminera.
- L'écran numérique affichera le compte à rebours.

## Nettoyage

- Avant de retirer le tiroir ramasse-miettes, laissez l'appareil refroidir au moins 10 minutes après la dernière utilisation.
- Avant de nettoyer le grille-pain, assurez-vous qu'il n'est pas branché.
- Le nettoyage est facile et rapide grâce au tiroir ramasse-miettes qu'il suffit de tirer au moyen de la poignée prévue à cet effet. Effectuez cette opération régulièrement (**Fig. 13**).
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau pour le nettoyer.
- N'utilisez jamais une éponge abrasive pour nettoyer le grille-pain. Nettoyez-le avec un chiffon humide et essuyez-le avec un chiffon doux et sec.
- Essuyez le tiroir ramasse-miettes à l'aide d'un chiffon humide puis remettez-le en place.
- N'utilisez jamais le grille-pain sans le tiroir ramasse-miettes.

PROBLÈME	SOLUTION
Le grille-pain ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que la fiche est bien branchée dans la prise.</li> <li>Si le grille-pain ne fonctionne toujours pas, allez le porter dans un centre de service Lagostina agréé.</li> </ul>
Le pain reste coincé dans l'appareil.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir. Retirez le pain avec précaution. Faites attention de ne pas endommager les éléments chauffants lorsque vous retirez le pain. N'utilisez jamais un objet métallique pour retirer le pain.</li> </ul>
Le pain est trop ou pas assez grillé.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez le réglage sélectionné. Sélectionnez un degré plus faible si votre pain est trop grillé, ou plus élevé s'il ne l'est pas assez.</li> <li>Assurez-vous que les touches décongélation ou réchauffage n'ont pas été sélectionnées.</li> </ul>
Le pain ressort presque immédiatement sans être grillé.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous de bien descendre le levier jusqu'en bas. Vérifiez aussi que la touche réchauffage n'a pas été sélectionnée.</li> <li>Si le pain ne reste toujours pas dans le grille-pain, allez porter votre appareil à un centre de service Lagostina agréé.</li> </ul>
De la fumée s'échappe du grille-pain.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il est possible que le degré de grillage sélectionné soit trop élevé. Appuyez sur la touche CANCEL (STOP) pour interrompre le cycle de grillage et débranchez l'appareil.</li> </ul>
Le cordon est endommagé.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Si le cordon de l'appareil est endommagé, il doit être remplacé dans un centre de service Lagostina agréé.</li> </ul>

## Élimination des matériaux d'emballage et de l'appareil



L'emballage comprend exclusivement des matériaux sans danger pour l'environnement, pouvant être jetés conformément aux dispositions de recyclage en vigueur. Pour la mise au rebut de l'appareil, renseignez-vous auprès du service approprié de votre région.



### Participons à la protection de l'environnement !

① Votre appareil contient de nombreux matériaux récupérables ou recyclables.

➡ Allez le porter à un point de collecte ou à un centre de service agréé pour que son traitement soit effectué.

# **LAGOSTINA GARANTIE LIMITEE** **APPAREILS ELECTRIQUES FABRICANT**

 : [www.lagostinausa.com](http://www.lagostinausa.com) / [www.lagostina.ca](http://www.lagostina.ca)

*Dans le cadre de notre fort engagement envers l'environnement, les appareils électroménagers Lagostina sont réparables durant la période de garantie et au-delà. Avant de retourner un produit défectueux à l'endroit où vous l'avez acheté, veuillez prendre contact directement avec le Service Consommateur de Lagostina au numéro de téléphone mentionné ci-dessous, pour connaître les options de réparation.*

*Votre aide pour soutenir l'environnement est appréciée!*

## **La garantie**

Cet appareil électroménager ou fonctionnant avec des piles est garanti par Lagostina pendant **2 ans** contre tout défaut de fabrication ou de main-d'œuvre et ce, à partir de la date initiale de l'achat.

Cette garantie du fabricant Lagostina vient en complément des droits des consommateurs.

La garantie du fabricant couvre tous les coûts de remise en état d'un produit reconnu défectueux pour qu'il se conforme à ses spécifications d'origine, par la réparation ou le remplacement de pièces défectueuses et la main-d'œuvre nécessaire. Au choix de Lagostina, un produit de remplacement peut être proposé à la place de la réparation du produit défectueux. Les obligations de Lagostina dans le cadre de cette garantie, se limitent exclusivement à cette réparation ou ce remplacement.

## **Conditions et exclusions**

La garantie Lagostina ne s'applique qu'aux États-Unis et au Canada, et n'est valable que sur présentation d'une preuve d'achat.

Pour toute assistance sous garantie, merci de contacter le Service Consommateur Lagostina avec le numéro gratuit ci-dessous ou appelé sur le site internet. Un responsable consommateur vous assistera personnellement en diagnostiquant la situation, et en faisant réparer ou échanger le produit dans le centre de service Lagostina le plus proche.

Lagostina ne sera pas obligé de réparer ou d'échanger un produit qui ne serait pas accompagné d'une preuve d'achat valide.

Cette garantie ne couvre pas les dommages encourus à la suite d'une mauvaise utilisation, d'une négligence, du non-respect des instructions d'utilisation et d'entretien, de l'utilisation avec une alimentation électrique non conforme à celle spécifiée sur la plaque signalétique ou d'une modification ou d'une réparation non autorisée du produit. Elle n'inclut également pas l'usure normale du produit, ni l'entretien ou le remplacement de pièces consommables, ni les cas suivants :

- utilisation d'une eau ou d'un consommable non adaptés
  - entartrage (tout détartrage doit être réalisé conformément aux instructions précisées dans le mode d'emploi)
  - infiltration d'eau, de poussière, d'insectes, dans le produit
  - dommages mécaniques ou surcharge
  - dommages ou mauvais résultats dus à un mauvais voltage ou une mauvaise fréquence
  - tout accident lié à un feu, une inondation, la foudre, etc.
  - usage professionnel ou commercial
  - verre ou céramique endommagé

Cette garantie ne s'applique pas aux produits trafiqués ou aux dommages encourus à la suite d'une mauvaise utilisation ou d'un mauvais entretien, aux problèmes au niveau de l'emballage effectué par son propriétaire ou d'une manutention inadéquate de la part du transporteur.

La garantie du fabricant Lagostina ne s'applique qu'aux produits achetés et utilisés aux États-Unis ou au Canada. En cas d'utilisation dans un autre pays que celui de l'achat :

- a) La garantie Lagostina ne s'applique pas en cas de non-conformité du produit aux normes locales, tels que le voltage, la fréquence électrique, le type de prise électrique ou toute autre spécification locale.

- b) Le processus de réparation du produit acheté à l'extérieur du pays d'utilisation, pourrait exiger une période de réparation supérieure aux conditions locales, si le produit n'est pas vendu par Lagostina dans le pays d'emploi.
- c) Au cas où le produit ne serait pas réparable dans le pays d'emploi, la garantie Lagostina est limitée au remplacement par un produit équivalent ou un produit alternatif de même valeur si c'est possible.

#### **Droits légaux des consommateurs**

Cette garantie Lagostina n'affecte ni les droits légaux dont bénéficie tout consommateur, qui ne sauraient être exclus ou limités, ni les droits légaux envers le commerçant où le consommateur a acheté le produit. Cette garantie donne au consommateur des droits spécifiques et le consommateur peut par ailleurs bénéficier des droits particuliers en fonction du pays, de l'État ou de la province. Le consommateur peut faire usage de ces droits à sa discrétion exclusive.

<p><b>U.S.A.</b></p>	<p>GROUPE SEB USA 2121 Eden Road Millville, NJ 08332</p> <p>800-255-2523</p>	<p><b>CANADA</b></p>	<p>GROUPE SEB CANADA INC. 36 Newmill Gate, Unit 2 Scarborough, ON M1V 0E2</p> <p>1-800-418-3325</p>
----------------------	--	----------------------	---

 : [www.lagostinausa.com](http://www.lagostinausa.com) / [www.lagostina.ca](http://www.lagostina.ca)

Lagostina S.p.A  
Via IV Novembre, 45  
28887 Omegna (Verbania) – Italia  
Tel. (0323) 6521 – Fax (0323) 641231  
[www.lagostina.ca](http://www.lagostina.ca)

*Lagostina*

---

9100035466